

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 29 (1957)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

## ÉDITION

Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne.

## COMITÉ DE PATRONAGE

### LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte ;  
M. J.-J. Mayor, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale ;  
E. Virieux, architecte cantonal.

### GENÈVE

E. Fatio, architecte ;  
A. Guyonnet, architecte.  
Dr A. Montandon ;  
E. Martin, architecte.

### NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte.

### FRIBOURG

R. Aeby, architecte.

## RÉDACTION

Pierre Jacquet, architecte.  
Secrétariat de rédaction :  
8, rue Gautier, Genève. Tél. 32 94 05

## COMITÉ DE RÉDACTION

Président : M. A. Maret.  
Membres : MM. G. Borel, F. Gilliard,  
A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga.

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Tivoli 2, Lausanne  
Chèques post. II. 66 22. Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :

- U. S. A. L. Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement ;
- F. A. S. Section romande de la Fédération des architectes suisses ;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation, Lausanne ;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation, Genève ;
- S. A. L. Société pour l'amélioration du logement, Genève ;
- SYNTEC, Syndicat général des employés techniques, Genève ;
- F.O.M.H.A.B. Coopérative d'habitation, Genève.

## ABONNEMENTS

Suisse : Fr. 6.— par an. Etranger : Fr. 8.60  
Prix du numéro (Suisse) : 60 ct.  
Chèques postaux II. 66 22.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE USAL

18 et 19 mai 1957 à Montreux

La Société coopérative d'habitation de Montreux a été chargée d'organiser la réunion des délégués de l'USAL cette année.

Nous avons été flattés de ce choix et nous nous efforcerons de justifier la confiance qui nous a été accordée. Tout sera fait pour rendre à chacun son séjour agréable dans notre ville. C'est avec l'espoir de vous rencontrer nombreux à cette assemblée que nous vous donnons rendez-vous au 18 mai.

Voici le programme élaboré pour ces deux journées.

### MONTREUX, 18 ET 19 MAI 1957

#### Samedi 18 mai

- 11 heures Séance du Comité central suisse au Montreux-Palace.
- 12 h. 30 à 14 h. 30 Arrivée des congressistes.
- 15 heures Assemblée des délégués.  
Conférence :  
« L'évolution du logement économique »  
(avec projections),  
par M. J.-P. Vouga, architecte à Lausanne.
- 18 heures Fin de l'assemblée.
- 20 heures Souper officiel.

#### Menu

Hors-d'œuvre, charcuterie du pays,  
demi-coquelet avec frites.  
Dessert : vacherin glacé, café.

#### Discours

- a) du président de la section romande,
- b) du représentant de la ville de Montreux,
- c) du président central suisse,  
entrecoupés des productions de la  
*Chanson de Montreux*.

- 22 heures Soirée.  
Productions de la *Musique d'Huémox* et de la *Chanson de Montreux*.  
Bal jusqu'à 2 heures.

Samedi entre 15 h. 15 et 17 h. 30

Excursion pour les dames et les accompagnants.

#### Dimanche 19 mai

- 7 h. 45 Départ du premier groupe pour les Rochers-de-Naye, arrivée à 8 h. 45 ;  
vin d'honneur à 9 h. 30 ;  
retour départ à 10 h. 15 ;  
arrivée à Montreux à 11 h. 25.
- 9 h. 15 Départ du deuxième groupe.  
Arrivée aux Rochers-de-Naye à 10 h. 15 ;  
vin d'honneur à 10 h. 50 ;  
retour départ à 11 h. 25 ;  
arrivée à Montreux à 12 h. 25.
- 13 heures Dîner dans les hôtels respectifs.  
Départ des trains directs de la gare de Montreux :  
MOB, 14 h. 40.  
CFF, 15 h. 08 et 17 h. 18.  
Une circulaire aux sections renseignera sur les détails complémentaires.

## SOMMAIRE :

|  |    |
|--|----|
| Assemblée générale de l'USAL, à Montreux . . . . .         | 9  |
| Rapport annuel de l'USAL . . . . .                         | 15 |
| Rapport annuel de la Section romande de l'USAL . . . . .   | 17 |
| Immeuble-tour « Constellation », à Genève . . . . .        | 23 |
| Le problème des immeubles en hauteur . . . . .             | 29 |
| Le problème du piéton dans les villes existantes . . . . . | 33 |
| Les progrès accomplis en matière de logement . . . . .     | 36 |
| Le problème du logement en haute conjoncture . . . . .     | 40 |